



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.15/2002/10
27 February 2002

RUSSIAN
Original: FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов
(Женева, 13-17 мая 2002 года)

ПРЕДЛОЖЕНИЯ О ВНЕСЕНИИ ПОПРАВОК В ПРИЛОЖЕНИЯ А И В К ДОПОГ

Глава 6.8

Съемные цистерны – нанесение кода цистерны

Передано правительством Франции

РЕЗЮМЕ

Существо предложения: Настоящее предложение предусматривает нанесение кода цистерны на съемные цистерны.

Предлагаемое решение: Изменить текст пункта 6.8.2.5.2.

В ходе состоявшихся в ноябре 2000 года дискуссий по вопросу о нанесении на цистерны кода цистерны участникам напомнили о том, что код цистерны указывается в свидетельстве о допущении, и было сочтено нецелесообразным требовать его нанесения на встроенные цистерны, хотя это и предусмотрено для контейнеров-цистерн и вагонов-цистерн (см. TRANS/WP.15/163, пункты 60 и 61).

Однако свидетельство о допущении, приведенное в пункте 9.1.2.1.5, предусматривает необходимость указания этой информации только в случае встроенной цистерны.

По этой причине мы считаем необходимым наносить код цистерны на съемные цистерны.

Предложение

В пункте 6.8.2.5.2 добавить в левую колонку после существующего текста следующее предложение:

"На съемную цистерну должен наноситься код цистерны в соответствии с пунктом 4.3.4.1.1".
